Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

VOL. XVII — NO. 29 Sudbury, Ont., le 1er janvier, 1959. le numéro : 7 sous

BONNE, HEUREUSE ANNEE

... a tous nos lecteurs

Germain C. Faucon, B.A.
Rédacteur-en-chef.

Puisse l'athmosphère de bonne volonté qui imprègne l'arrivée d'une nouvelle année inspirer chacune de vos pensées et de vos actions et vous apporter la joie et le bonheur à vous et à votre famille. Tels sont les souhaits que nous de L'Ami du Peuple désirons formuler à l'intention de tous nos lecteurs.

Il nous fait grandement plaisir au seuil de cette nouvelle année, de saluer tous nos lecteurs petits et grands, loins ou proches, connus et inconnus. A nos abonnés de la première heure, à ceux qui au cours des seize années que L'Ami du Peuple existe ont découvert notre journal, l'ont aimé et l'ont encouragé, à nos nouveaux lecteurs qui conscients de leurs responsabilités estiment qu'il n'est jamais trop tard pour reprendre le temps perdu, à tous ceux-là nous voulons dire notre gratitude pour ces marques d'attachement.

Puisse 1959 nous apporter de nombreux lecteurs ... nouveaux. La chose sera d'autant plus facile car une résolution du jour de l'an peut être celle d'abonner un ami ou un parent à L'Ami du Peuple ... le seul journal d'expression française de la région de Sudbury.

LA REDACTION.

Je suis allée faire des emplettes, et je me suis achete moi-même le cadeau que tu dois me faire au Jour de l'An.

Fin du piquetage - Vote secret - Retour au travail

Inco préparé depuis plusieurs semaines?

Depuis la dernière fois que nous avons analysé la situation dans notre édition de Noël, ces trois évènements se sont succédés rapidement au grand soulagement de toute une population ... surtout pour des milliers de familles directement frappées par une grève qui durait depuis le 23 septembre ... où des millions furent perdus en salaires... où la misère noire a menacé dans bien des cas.

Réduire au minimum ces cas de misères que des témoins oculaires nous ont rapportés n'est qu'un moyen d'éviter de la mauvaise publicité auprès du reste du pays — de toute facon, le danger est écarté, dans une semaine les premières enveloppes de paye seront distribuées — la situation redeviendra normale dans quelques ... années!

Le vote pour le retour au travail fut de 10 contre 1 aux conditions fixées dans le règlement intervenu entre les représentants de la compagnie et Mine-Mill. Un vote de 7,439 à 701 a autorisé le retour au travail, tandis qu'une hausse des cotisations syndicales fut voté à 6,000 contre 2,000.

On a émis l'opinion que l'Inco se préparait depuis plusieurs semaines à reprendre ses hommes aussi la reprise du travail s'effectue telle que prévue. Les premiers ouvriers rappelés ont été ceux préposés à l'entretien et à la machinerie. Tout semble indiquer que dès le début de cette année les employés de la production seront au travail.

Cette grève, la plus coûteuse de 1958 au Canada a pris fin au moment où l'hiver prenait son emprise définitive. Ce que nos ouvriers en retireront ne sera que bagatelle comparé aux effets psychologiques désastreux dans toute une population.

LES CANADIENS-FRANCAIS DE LONDON, ONTARIO

Un quotidien français de la métropole faisait mention il y a quelques semaines du fait français à London, Ontario alors que pour la première fois en 20 ans, une messe avec sermon en français eut lieu à la paroisse italienne Ste-Maria-Goretti à l'occasion de la Ste-Catherine. Nos compatriotes étaient les invités du curé de la paroisse, le Rév. Joseph Mariani. La messe fut célébrée par le Rév. Eugène Larocque, aumônier des étudiants catholiques de l'Université Western et le sermon de circonstance prononcé par le Rév. C. Girard aumônier des étudiants catholiques au Christ The King College. Après la messe un buffet réunissait nombre de personnalités canadiennes-françaises de London. M. Benoit Veilleux président du Club Social canadien-français de London, M. Oscar Doré, président du Syndicat économique C.V., Me François Levesque et M. Alfred Vincent.

Cette importante ville ontarienne compte près de 1,600 âmes c.-f. Le principal objectif de celles-ci est d'obtenir bientôt une paroisse entièrement française. Nul doute que les efforts constants prouvés à date porteront fruits.

ASSOCIATION DES CONTRIBUABLES DE NEW SUDBURY

Roland Falardeau élu secrétaire-trésorier

M. Tom Lowe candidat défait à la mairie du canton McKim aux dernières élections municipales a été choisi comme président de la nouvelle association des contribuables de New Sudbury.

Une première réunion eut lieu dimanche soir dernier à l'école Immaculée-Conception.

Les autres membres élus sont: Jerry Sawchuk, vice-président; Roland Falardeau, secrétaire-trésorier, Bill Gaylor, Ken Hoop et Joe Massey, directeurs.

Une assemblée du conseil doit avoir lieu le 7 janvier, un mercredi à la résidence de M. Lowe.

Le Canada construit son dernier CF-100

Ce 602ième CF-100 est le dernier exemplaire du genre à être manufacturé à Malton, près de Toronto. Il est assemblé aux usines Avro, spécialisées dans la conception et la construction d'avions super-soniques. Le CF-100 est depuis 10 ans l'épine dorsale du système de défense du Canada et on en a déjà vendu plusieurs modèles à des pays de l'OTAN. Même si la production du CF-100 est maintenant arrêtée, le ronflement de son puissant moteur se fera entendre encore pendant plusieurs années.

Le problème des chèques bilingues

Le premier bill inscrit au feuilleton de la chambre, pour la prochaine session à Ottawa est d'un intérêt particulier pour les canadiens-français parce qu'il soulève de nouveau la question des chèques bilingues. Le bill relatif aux chèques bilingues est soumis par un député conservateur, M. Louis-Joseph Pigeon. L'originalité cette fois-ci c'est que la loi sur les chèques bilingues est présentée par un député ministériel.

LE PERE NOEL CHEZ LES LIBERAUX

— lire en page 3 —

Revue Internationale

L'évènement qui a dominé la scène internationale de ces derniers jours a été sans contesté la mise en orbite de l'énorme super-satellite de 4 tonnes par les Etats-Unis. C'est un engin du type projectile inter-continental Atlas, qui a été projeté dans l'espace à partir de la base expérimentale du Cap Canaveral, en Floride. C'est le plus grand satellite jamais envoyé par l'homme dans l'espace, et dont la dimension est au moins trois fois celle du Spoutnik 3, lancé par les Soviets en mai dernier.

C'est le Président Eisenhower lui-même qui a annoncé l'évènement à un dîner diplomatique, à la Maison Blanche, à Washington. Cette lune artificielle, de dimensions énormes, transmet des messages sur deux longueurs d'ondes. Elle a une longueur totale de 85 pieds et une largeur de 10, ce qui représente à peu près les dimensions d'un wagon de chemin de fer. D'après les savants qui ont travaillé à son lancement, on estime qu'un engin de ce genre serait capable de transporter un être humain sur la planète Mars ou Venus.

Il a fallu 4 minutes ½ au satellite américain pour être placé dans l'espace.

Les Etats-Unis ont annoncé par ailleurs que le nouveau satellite contient un système spécial de communications radio-électriques, qui permet de renvoyer des messages qui lui sont expédiés de la terre. Ce système a été conçu pour permettre de retransmettre du satellite un message de bienvenue de Noël du président Eisenhower.

Le lancement du satellite a été évalué par les savants du monde entier, y compris ceux de l'URSS, comme un remarquable exploit technique et scientifique.

★ ● ★

Le premier ministre du nouvel état membre du Commonwealth, Ghana, M. Nkrumah, s'est rendu en Inde pour une visite de deux semaines.

★ ● ★

Le Pape Jean XXIII a adressé à l'avant-veille de Noël un message radiophonique, dans lequel il convie le monde à l'unité et à la paix.

★ ● ★

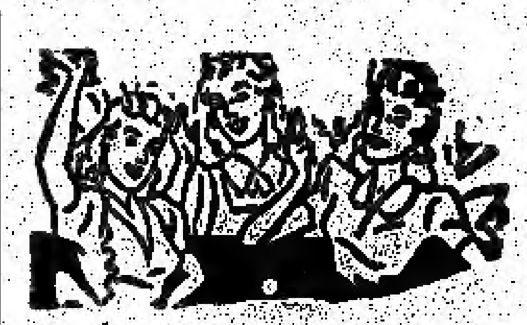
A Bruxelles, un accord très important est intervenu en vue d'unir la Grande-Bretagne à la communauté européenne formée de six nations et appelée Euratom, dont le but est le développement pacifique de l'énergie nucléaire.

Intérêts Féminins

Agée de seulement 15 ans, la reine mondiale du blé nous révèle l'un de ses petits secrets. Elle polit ses grains de blé dans un bas nylon. Ce procédé, dit-on, fait paraître le blé dans son éclat le plus brillant. C'est d'ailleurs grâce à un exhibit de sa récolte qu'elle s'est mérité le titre mondial à la Foire agricole d'hiver, à Toronto. La championne est Mlle Gail Adams, de Drumheller, en Alberta.

Fidèles à leur devise de "Modernisme, loyauté et efficacité", les employés civils de l'Ontario ont décidé de ne plus "aller au café" pendant leurs heures régulières de travail. Ils considèrent que ce geste constitue un abus et qu'il ne peut s'accorder avec le mot d'ordre inscrit sur leur écusson. En échange de cet acte de loyauté, l'Association demande la retenue de leurs cotisations syndicales faite à même leur paye régulière. Cette photo nous fait voir deux jolies fonctionnaires, Mlles Getty Gurthrie, de Perth, et Joan Goulding, de Smith Falls, montrant fièrement l'écusson de leur association.

Pendant que son époux, le très honorable John D. Diefenbaker, s'entretenait avec les chefs d'Etat lors de son voyage autour du monde, Madame Diefenbaker semblait, de son côté, plutôt attirée par les modes orientales. On la voit ici, à droite, au moment où elle admirait les travaux de la maison Gull-Rana de Karaschi, au Pakistan. Le premier ministre du Canada dut interrompre son voyage autour du monde et rentrer à Ottawa, accompagné de son épouse, pour se rendre au chevet de sa mère, Madame William Diefenbaker, gravement malade.



AU ROYAUME de la femme

Comment faire votre couture en série

Vous souvenez-vous du "bon" vieux temps, quand la femme de la maison passait toute la matinée à la vaisselle, pour s'occuper ensuite durant le reste de la journée de la cuisine, de la couture et du reprisage?

De nos jours, toutefois, si la ménagère veut profiter de la variété des activités de la vie moderne, elle doit utiliser tous les moyens mis à sa disposition pour diminuer la somme de son travail.

Un de ces trucs c'est de faire votre couture "en série". Vous taillez plusieurs vêtements à la fois. Vous roulez ensuite soigneusement ensemble les pièces pour chacun des vêtements, ou bien vous les mettez dans des petites boîtes afin que vous puissiez faire toutes les coutures à la machine à la fois. Attachez-y les détails dont vous voulez vous souvenir au moment de la couture.

Vous pourrez alors profiter de vos moments de loisir pour voir aux choses qui doivent être faites à la main. Votre travail se fera alors beaucoup plus rapidement que si vous deviez tailler à mesure que vous cousez et attendre que le coeur vous en dise pour vous y mettre.

Lorsque vous saurez essayé cette technique, vous vous rendrez compte que ce sont des habitudes qu'il vaut la peine de faire siennes. Vous aurez même le goût d'apporter un de ces petits paquets lorsque vous partirez pour visiter vos amies. Vous pourrez aussi avancer votre travail en causant avec vos amies, en écoutant la radio ou durant un programme de télévision qui ne vous intéresse pas particulièrement.

Lorsque vous aurez acquis cette habitude, vous aimerez avoir au moins une demi-douzaine de ces travaux en marche à la fois. De cette façon, votre couture progressera un peu de jour en jour, vous laissant plus de temps libre pour d'autres passe-temps.

Une autre chose qui sauve beaucoup de temps, c'est d'avoir un coin bien à soi pour la couture. C'est là un conseil très sage de la part des expertes des Cercles de Couture. Vous perdez beaucoup trop de temps à tailler vos vêtements sur la table de la cuisine, et à enlever les bibelots sur la machine à coudre, à descendre le mannequin du grenier, à apporter le vêtement dans la chambre à coucher pour le presser etc . . . La couture devrait être divertissante en même temps qu'utile et il faut pour celà être installée d'une façon adéquate.

Une table spéciale recouverte d'un linoléum, sera d'une grande utilité.

La machine à coudre devrait être placée devant une fenêtre afin de recevoir le plus de lumière possible.

La plupart d'entre nous n'accordent que peu d'importance à une des grandes règles de la couture, celle de presser chacune des coutures à mesure, et c'est là une très grande erreur. Afin de ne pas l'oublier, il est bon d'avoir une planche à repasser et un fer à portée de la main.

Ayez aussi, tout près, un aspirateur électrique, car il vous faudra nettoyer les fils, retailles, etc . . . lorsque vous aurez fini votre travail.

Et si vous voulez donner une touche luxueuse à votre coin de couture, ajoutez-y un appareil de radio. Vous pourrez ainsi vous tenir au courant des nouvelles et vous distraire un peu, tout en faisant un travail pratique et créatif.

BONNE ET HEUREUSE ANNEE
à tous nos clients et amis

★ ★

Bannon Bros.
MEUBLES DE QUALITE
Sudbury Ontario

★ ★

A. Fournier Limited
ASSURANCES GENERALES
11 Elm E.
Sudbury, Ont.

★ ★

QUEEN'S TAXI
LASALLE CAB
OS. 4-4246
OS. 3-2505

La mode

Voici un tissu très originel: tweed fait d'un mélange de laine et de taupe, donnant un fini exclusif. Le corsage de la robe commence beaucoup plus haut que la taille et se termine par une encolure melon. Le gilet, qui descend à environ deux pouces plus haut que la taille normale, se ferme au moyen de trois gros boutons gravés. L'écharpe boutonnée mais détachable peut aussi se porter en étole; elle est doublée de jersey noir.

A table

Souper de demain

Soupe aux champignons
Croûtons au fromage
Steak sur le gril
Patates à la ciboulette
Courgette aux noix
Salade cresson et laitue
Pêches meringuées
Thé — Lait — Café

N.B. Mesures rases. De 4 à 6 services.

Soupe aux champignons

Mettre dans une poêle 1 c. à soupe de beurre, 2 c. à soupe d'eau, 2 c. à soupe d'oignon haché, 1 c. à soupe de piment vert haché et ajouter ½ tasse de champignons frais, égouttés et hachés. Sauter pendant 5 minutes.

Ajouter ½ tasse de céleri tranché en petits cubes, 2 c. à soupe de riz et 1 pinte de bouillon de poulet (ou 1 pinte d'eau bouillante avec 4 c. à thé de bouillon concentré de poulet). Mettre à feu doux pendant 25 minutes.

Au mélange du bouillon de poulet, ajouter en mêlant bien 1½ c. à soupe de farine grillée et ½ tasse de crème légère ou de lait évaporé non réduit.

Incorporer au mélange de champignons.

Amener rapidement à ébullition, en remuant.

Garnir de croûtons au fromage

Pêches meringuées

Prendre 1 boîte (No 2) de pêches tranchées en conserve, ajouter 1 c. à soupe de farine, 1 c. à soupe de beurre fondu, ½ c. à thé de cannelle, 1 c. à soupe de jus de citron et ¾ de tasse de sucre granulé.

Beurrer une assiette à tarte de 8 pouces et y répandre le mélange de pêches.

Cuire au four, à 375 d. F.

Battre ferme 1 blanc d'oeuf avec ¼ de c. à thé de crème de tartre ("cream of tartar"), et 1 c. à soupe de sucre, puis encadrer les pêches.

Mettre à four lent (325 d. F.) pendant environ 12 minutes.

Servir froid.

Conseil du chef

Pour épaissir un bouillon servant à une sauce ou à une soupe, employer de la farine grillée pour ajouter de la saveur et de la couleur.

On peut en préparer bien à l'avance et la conserver dans un bocal fermé.

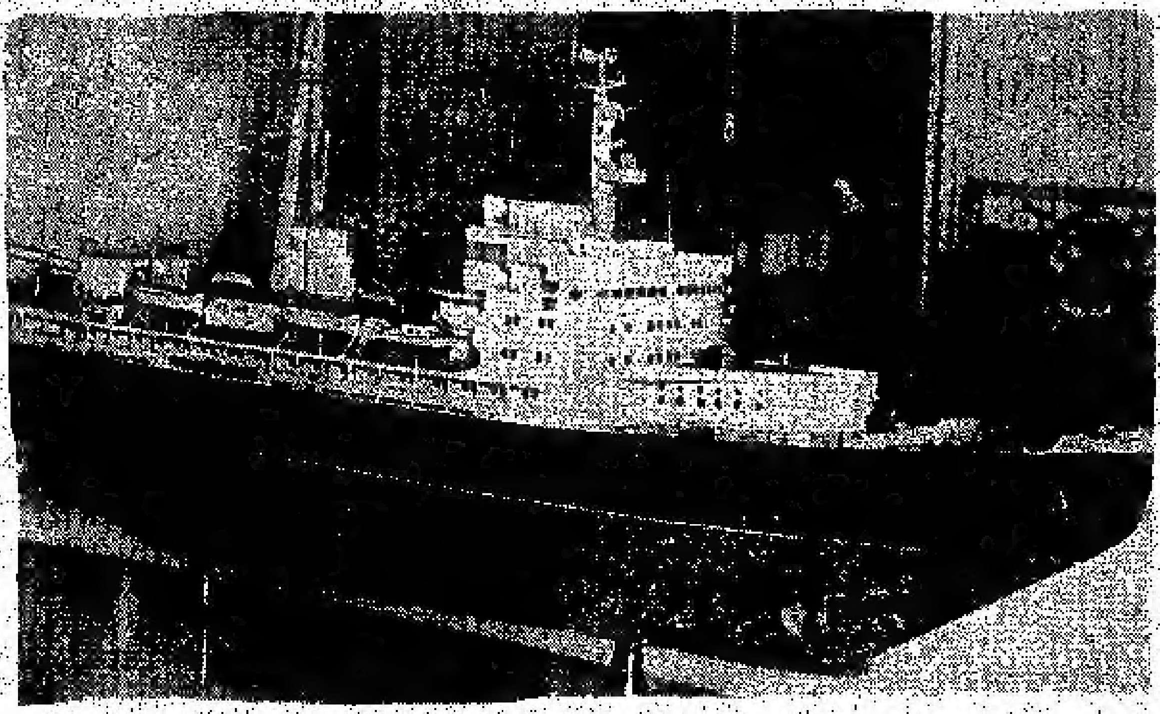
Pour la préparer, tamiser de la farine sur une grande lèchefrite, à ½ de pouce d'épaisseur.

Cuire à four modéré, 375 d. F., pendant environ 20 minutes. Remuer 3 fois.

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont. — le 1er janvier, 1959.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700



Au moment où le Canada songe sérieusement, paraît-il, à construire des brise-glaces atomiques, les Soviets montrent volontiers une maquette du "Lénine", un brise-glace atomique, dont ils annoncent le lancement pour le printemps prochain. D'après la propagande soviétique, le "Lénine" pourra naviguer dans des eaux recouvertes de sept pieds de glace, ce qui lui permettrait de sillonner la mer polaire à n'importe quelle époque de l'année

Le premier ministre, monsieur Diefenbaker, se fait berger lorsque, à son passage à Khyber, frontière pakistanaise, des chefs de tribu lui donnent trois moutons en cadeau. Le premier ministre et madame Diefenbaker acceptent le présent, et, en présence des chefs de tribu, caressent les trois moutons. Surviennent certaines difficultés de douane ... si bien que, réitérant ses remerciements, il rend les trois moutons à leurs donateurs. Monsieur Diefenbaker, berger éphémère, passe quelques jours en Nouvelle-Zélande après quoi il regagne le Canada, terminant ainsi son itinéraire autour du monde.

Il a dépensé des millards à le construire…
— il va aboutir sur un timbre, personne n'en veut!

LE PERE NOEL chez les libéraux!

OTTAWA - (UPI) — Le Père Noël est venue de bonne heure chez les Libéraux cette année. La victoire aux élections complémentaires de la semaine dernière à Toronto et en Manitoba a mit fin à la série de succès assurés au gouvernement conservateur dans les élections complémentaires précédentes.

La victoire de M. Paul Hellyer dans Toronto-Trinity, une circonscription populaire, donne un avertissement au gouvernement Diefenbaker. La faible majorité obtenue dans Springfield (Manitoba) par le candidat conservateur sur son adversaire libéral donne à réfléchir aussi.

Sans rien changer dans le rapport des forces en présence à la Chambre des Communes, ces deux faits peuvent paraître révélateurs de l'évolution dans le pays. Les observateurs de la capitale insistent sur le fait que les embarras d'ordre économique causés par la récession, la persistance surtout du chômage ne sont pas étrangers à la victoire de M. Hellyer à Toronto et à la majorité de moins de 600 voix par lesquelles Springfield est resté un siège conservateur.

L'année 1958 qui en une nuit de Mars avait changé la face politique du pays finit donc sur une autre note.

La victoire écrasante du 31 Mars dernier fut peut-être trop belle. La récession, dont les Conservateurs ne sont nullement responsables, peut se prolonger si le gouvernement au pouvoir ne fait pas tout pour l'abréger. Les milieux syndicaux ont exprimé leur stupeur devant les mesures trop peu engageantes prises par le gouvernement et ont réclamé encore plus de "programmes d'hiver" pour diminuer le chômage. Le gouvernement, de son côté, soutient que trop de mesures extraordinaires et d'urgence peuvent nuire au pays, non seulement en augmentant le déficit national jusqu'à des chiffres astronomiques, mais aussi en aggravant le climat économique.

Permutations à Queen's Park

TORONTO — Le premier ministre Leslie Frost a remanié son cabinet en nommant quatre nouveaux ministres et il a annoncé la démission du secrétaire de la province, M. Dunbar.

Par suite de cet important remaniement, quatre autres membres du cabinet ont abandonné leur double portefeuille ou ont assumé de nouvelles fonctions.

M. James A. Maloney, âgé de 53 ans, député conservateur de la circonscription de Renfrew-Sud depuis 1955, a été nommé ministre des mines.

M. George C. Wardrope, âgé de 62 ans, député de Port-Arthur, devient ministre des institutions de réforme.

M. John P. Robarts, âgé de 41 ans, député de London-Nord, revêt les fonctions de ministre sans portefeuille et de membre de la Commission des ressources hydrauliques d'Ontario.

M. John H. Root, âgé de 50 ans, député de Wellington-Dufferin, devient également ministre sans portefeuille.

En annonçant que M. Dunbar, qui est âgé de 80 ans, se démettait de ses fonctions ministérielles, M. Frost a précisé qu'il resterait mêlé à la vie publique comme membre de la Commission de l'Ontario pour la mise en valeur du St-Laurent. Le poste de secrétaire de la province est confié à M. MacKinnon Phillips, dont le portefeuille, celui de la santé, a été confié au docteur Matthew B. Dymond, ancien ministre du transport.

Le nouveau titulaire du ministère du transport est M. John Yaremko, âgé de 40 ans, celui-ci était jusqu'à présent ministre sans porteuille.

M. Thomas Connell, ancien ministre des institutions de réforme, a permuté au ministère des travaux publics qu'occupait autrefois le trésorier provincial, M. Allan.

Le ministre des terres et forêts, M. Spooner, bien qu'il abandonne le portefeuille des mines à M. Maloney, gardera la responsabilité du fonctionnement de la Commission provinciale du combustible.

Nouvelle Industrie à Chatham

L'International Harvester Co. of Canada, a annoncé hier qu'elle allait créer quelque 575 nouveaux emplois en se lançant dans la fabrication de nouveaux camions à Hamilton. Ces camions seront pourvus de moteurs Rolls-Royce importés de Grande-Bretagne et de carosseries fabriquées a Chatham, en Ontario.

AUX USINES DE LA C-I-L

COPPER CLIFF, 31 déc. — Les usines de Copper Cliff de la Canadian Industries Limited, inactives depuis le 22 septembre à cause de la grève des employés de l'International Nickel Company of Canada, doivent reprendre la production vers la fin de janvier, annonce aujourd'hui le gérant de l'usine, D.W. Marshall.

A ses trois usines ici, la C-I-L fabrique de l'acide sulfurique et de l'anhydride sulfureux liquide à partir de gaz de fonderie de l'Inco.

M. Marshall a déclaré qu'il faudra vraisemblablement à l'Inco trois semaines à compter du moment où ses employés retourneront au travail avant de pouvoir fournir de nouveau les gaz de fonderie à la C-I-L.

Aucun autre fabricant d'anhydride sulfureux liquide en Amérique du Nord n'étant en mesure de produire suffisamment de ce produit chimique, les clients de la C-I-L durent avoir recours à d'autres matières durant cette période d'inactivité de l'usine. Cependant, la compagnie s'est procuré suffisamment d'acide sulfurique d'autres fabricants de l'Ontario, du Québec et du nord des Etats-Unis pour répondre à la demande de ses clients, notamment les producteurs d'uranium dans les régions de Bancroft et Blind River.

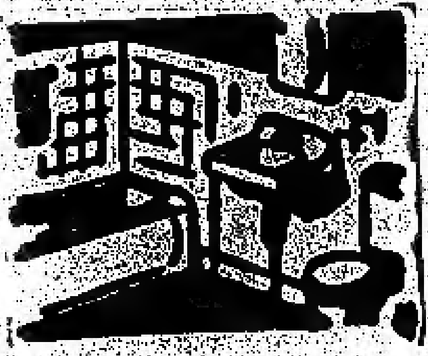
Dès que les opérations reprendront à Copper Cliff, on fermera le poste de chargement d'urgence établi par la C-I-L à l'embranchement Spragge, à environ 75 milles à l'ouest de Copper Cliff, le long de la voie du C.P.R. où l'on transférait l'acide sulfurique de wagons-citernes dans des camions-citernes pour le livrer aux mines d'uranium.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
Avocats et Notaires
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. MacLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS. 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Transport Delongchamp
Compagnie Ltée
★ Service de déménagement
Local et Longue Distance
20 Lorne, S. Sudbury
Tél.: OS. 5-5611

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham s. — OS. 5-8221
Sudbury, Ontario.



Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT

1. L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée es enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2. Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wail Flame.
3. FILTRE facile à remplacer, très efficace.
4. Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5. Le contrôle facile avec thermostat. Humidificateur Vapoglass.

Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS. 4-0797

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: OS. 3-8590

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
— Service de toute sorte —
POSTE D'ESSENCE POULIN
621 Notre Dame - Tél. OS. 5-8180

A. Fournier Ltée
ASSURANCES
Etabli en 1895
FEU — AUTO
et AUTRE
Prêts sur Hypothèques
11 Elm. E. — Tél.: OS. 5-7546

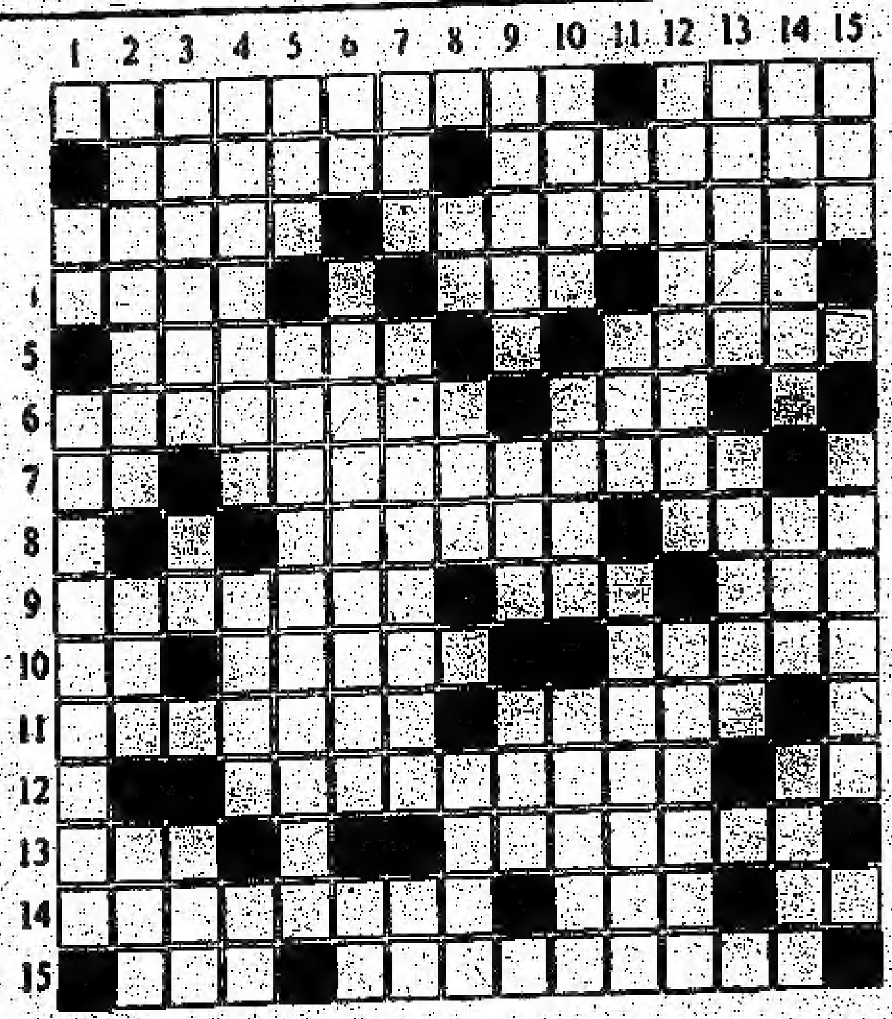
GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin B.A.
J. A. Lacroix B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS. 3-3639

Salon de Barbier LaSalle
prop. Roland Falardeau
349 Chemin Capreol
New Sudbury OS. 3-3279

Annonce Classée

RECEPTIONNISTE

Jeune fille bilingue demandée comme réceptionniste. S'adresser en personne à 57 rue Notre-Dame. 9:30 a.m. à Midi - 2 à 5 hres.



HORIZONTALEMENT

1—Caresses. — Nom scientifique du genre canard.
2—Chose vraie. — Grâce céleste pleine de saveur.
3—Fille de Saturne. — Forme dans laquelle ont fait des fromages.
4—Dieu de l'Amour. — Eau salée. — Général américain.
5—Nom de deux rivières de Saxe. — Possessions.
6—Dans les provinces romaines de l'Asie, magistrat supérieur des rites religieux, chargé d'organiser les fêtes et les jeux sacrés. — Agent d'affaire.
7—Dans pont. — Conjecturer.
8—Dévote. — Qui contient de la soude.
9—Sujet à la mort (pl). — Trois fois. — Mauvais.
10—Carte à jouer. — Mouvement pour éviter un coup, à l'escrime. — Se détache, s'exhale.
11—Moucheter, tacheter. — Vente à l'enchère.
12—Action de retrancher. — Chemin de halage.
13—Espèce de manguier du Gabon. — Soumettre à l'opération de l'occlusion.
14—Jeune moule des moulières. — Tire de sa place habituelle. — De la gamme.
15—Eclat de voix. — Tailler avec un instrument [illegible]

VERTICALEMENT

1—Symb. chim. — Vivacité.
2—Le point culminant du globe. — Brava. — Bateau long et plat.
3—Huile volatile extraite de la fleur d'oranger. — Conj. — Ressemblance.
4—Levas, montas. — Ville de Russie. — Aussi.
5—Partie du veau. — Famille de dicotylédonés.
6—Unit les parties du discours. — Mâtereau servant à étayer un navire échoué (pl). — Prép. lat.
7—Non humide. — Qui croît sur les rochers. — Inf.
8—Avant-midi. — Ancien bouclier. — Fruit.
9—Comté de l'Angleterre. — Camp. armée. — Et le reste.
10—Transpirer. — Prince troyen. — Importa le tabac en France.
11—Dans pardon. — Ingénieux, spirituel, fin. — Action de recueillir les biens de la terre.
12—Grosses noisettes. — Qui se fait avec la main.
13—S'est dit pour nichée. — Ville de Roumanie.
14—Est prêt. — Fils de Jacob. — Poss.
15—Voir (anglais). — Au-dessu [illegible]

Vous aurez profit à lire:
L'AMI DU PEUPLE
Abonnez-vous sans tarder
$ 3.00 par année
L'Ami du Peuple
Casier Postal 898, Sudbury, Ontario.
Nom ....
Adresse ....
....
(*Prière d'écrire lisiblement*)

Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage (Towing Service)
Stationnement pour roulottes (Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO. 9-2629

LEBEL & FILS
OS. 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.
• Nettoyeurs • Teinturiers

J. P. RAYMOND
• Assurances Générales •
Guy Raymond, rep.
(OS. 4-3377)
147 Notre-Dame - OS. 3-6832

LEO LACOURCIERE, B.A., O.D.
OPTOMETRISTE
57, rue Notre Dame, Sudbury.
Tél. OS. 4-5156 — Rés. OS. 3-2674
Lentilles Cornéennes

LISETTE Par Paul ROBINSON

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

HISTOIRE DE DENTISTE

— "Je puis vous plomber votre dent ou vous l'arracher.

— Le client: "Il n'y a pas une autre solution, dentiste?"

— Dentiste: "Si, une troisième. Je puis plomber votre dent et vous l'arracher après.

CKSO-TV

5 Sudbury
3 Elliot Lake

DIMANCHE, 4 JANVIER, 1959

A.M.
11:30 Test Pattern & Music
P.M.
12:00 A la Porte St. Louis
12:30 University of Sudbury
1:00 Belles Histoires
1:30 Joindre Les Deux Bouts
2:00 Good Life Theatre
2:30 Red Skelton Show
3:00 Citizen's Forum
3:30 University of Sudbury
4:00 20th Century
4:30 Lassie
5:00 Music Box
5:15 Berean Baptist Church
5:30 Highway Patrol
6:00 Bob Cummings
6:30 Father Knows Best
7:00 World TV News
7:10 Sportsreel
7:15 Week in Review
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 To Be Announced
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:15 Local News - Weather - Sports
11:30 Starlight Movie Nite.

LUNDI, 5 JANVIER, 1959

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Roman de la Science, News, La Poule aux Oeufs d'Or
10:00 Studio Ten
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 The Christophers
1:00 Luncheon Theatre
2:45 Nursery School Time
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Follow Me
5:15 Uncle Chichimus
5:30 Country Calendar
6:00 Ontario Provincial Affairs
6:20 Catholic News & Comments
6:30 Sportsreel
6:40 Weather - World TV News
7:00 To Be Announced
7:30 The Way & The Truth
7:45 Dan Kelly Show
7:50 This Week in Business
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Canada Hit Parade
9:00 Danny Thomas Show
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Million Dollar Movie Nite.

MARDI, 6 JANVIER, 1959

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Je vous ai Tant Aimé, News, P'tit Café
10:00 Big Picture
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Here and There
1:00 Luncheon Theatre
2:45 Nursery School
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Telewives Time
4:30 Friendly Giant
4:45 Science All Around Us
5:00 Whistletown
5:30 Sky King
6:00 Ivanhoe
6:30 Sportsreel - Weather
6:50 World TV News
7:00 I Love Lucy
7:30 Northern Hoedown
8:00 Front Page Challenge
8:30 Shirley Temple Storybook
9:30 Folio
11:15 CBC-TV News - Local News
11:35 Weather - Sports
11:45 Well Dressed Man
1:50 Wrestling.

MERCREDI, 7 JANVIER, 1959

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Pays et Merveilles, News, Poisson Veider
10:00 Studio 10
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 This is the Life
1:00 Luncheon Theatre
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Telewives Time
4:00 PM Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Huckleberry Hound
6:00 Home Town
6:30 Sports - Weather - World News
7:00 Sunbeam Ranch Party
7:30 Walt Disney Present
8:00 All Star Jazz Show
10:00 Have Gun Will Travel
10:30 Closeup
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Shock - "Weirdwoman" - Lon Chaney, Anne Gywnne

JEUDI, 8 JANVIER, 1959

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:15 Sacred Heart Program
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Hit and Miss
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Woman's News
9:05 En Premiere, News, En Premiere
10:00 March of Medicine
10:30 Travelogue
11:00 Stereophonic Music
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Wings
1:00 Luncheon Theatre
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Telewives Time
4:30 Maggie Muggins
4:45 Pieces of Eight
5:00 Whistletown
5:30 Woody Woodpecker
6:00 In Focus
6:30 Sports - Weather
6:50 World TV News
7:00 Mark Saber
7:30 Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 December Bride
10:30 Quiz-a-Catholic
11:00 CBC-TV News
1:35 Local News - Weather - Sports
11:30 Hollywood Movie Nite

VENDREDI, 9 JANVIER, 1959

A.M.
6:30 Test Pattern
7:00 News Headlines
7:05 Northland Scenes
7:30 News - Sports - Weather
8:00 Teddy Bear Time
8:30 News - Sports - Weather
8:50 X-Quiz-O
9:00 Women's News
9:05 Chanson Canadienne, News, Un Père Avait 2 Fils
10:00 Studio 10
11:00 Organ Stylings
11:30 Trudy Manchester
P.M.
12:00 Sports - News - Weather
12:30 Heritage
1:00 Luncheon Theatre
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holliday
3:30 Telewives Time
4:00 P.M. Party
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Elliot Lake Televiews
6:15 TV Showcase
6:30 Sportsreel
6:40 Weather - World TV News
7:00 Leave it to Beaver
7:30 Gunsmoke
8:00 Here's Duffy
8:30 Plouffe Family
9:00 Patti Page Show
9:30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
11:00 CBC-TV News - Local News
11:20 Weather - Sports
11:30 Premiere Performance

SAMEDI, 10 JANVIER, 1959

P.M.
12:00 Test Pattern & Music
12:30 Fon Fon
1:30 Music Hall
2:30 To Be Announced
3:00 Children's Matinee
4:30 Kiddies on Kamera
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Tennessee Ernie Ford
6:30 To Be Announced
6:45 Weather
6:50 World TV News
7:00 San Francisco Beat
7:30 Saturday Date
8:00 Perry Como Show
9:00 NHL Hockey
10:15 King Whyte Show
10:30 Naked City
11:00 CBC-TV News - Sports Scores
11:5 Local News - Weather
11:25 20th Century Movie Nite.

CKGN-TV-

Canal 10
North Bay

DIMANCHE, 4 JANVIER, 1959.

12:00 Easy Listening
12:25 Sign on with Highlights
12:30 Good Life Theatre
1:00 Joindre Les Deux Bouts
1:30 Country Calendar
2:00 Junior Magazine
3:00 Citizen's Forum
3:30 The Heritage
4:00 Twentieth Century
4:30 Lassie
5:00 News Magazine
5:30 Frontiers
6:00 Bob Cummings Show
6:30 Father Knows Best
7:00 December Bride
7:30 Showtime
8:00 Ed Sullivan Show
9:00 World's Stage
9:30 G.M. Presents
10:30 How to Marry a Millionaire
11:00 CBC News - Sports Scores
11:15 Phar. News & Sports
11:25 Weather Forecast
Sign off with Highlights.

LNDI, 5 JANVIER, 1959

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Cap. - Cartoon - News
8:15 Sports - Weahter - News Bul.
8:50 Who's New - News - Cartoons
9:15 Market Basket
9:30 Morning Devotions
9:35 Sign off
2:15 Easy Listenng
2:45 Nursery School Tme
3:00 Our Miss Brooks
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Follow Me
5:30 Tee Pee Pow Wow
6:00 Scope
7:00 I Love Lucy
7:30 Corners All
7:45 Bouquets & Brickbats
8:00 The Millionaire
8:30 Cross Canada Hit Parade
9:00 Danny Thomas
9:30 Cannonball
10:00 Desilu Playhouse
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Forecast
11:30 Chansons Canadiennes
Sign off with Highlights.

MARDI, 6 JANVIER, 1959

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Cap. - Cartoon - News
8:15 Sports - Weahter - News Bul.
8:50 Who's New - News - Cartoons
9:15 Market Basket
9:30 The Christophers
10:00 Sign Off.
2:15 Easy Listenng
2:45 Nursery School Tme
3:00 Dr. Hudson's Secret Journal
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Friendly Giant
4:45 Gumby
5:00 Whistle Town
5:30 Sky King
6:00 Scope
7:00 Red Skelton
7:30 Tennessee Ernie Ford
8:00 Front Page Challenge
8:30 The Chevy Show
9:30 CBC Folio
10:30 Press Conference
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather Forecast
11:30 Sherlock Holmes Theatre
Sign off with Highlights.

MERCREDI, 7 JANVIER, 1959

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Cap. - Cartoon - News
8:15 Sports - Weather - News Bul.
8:50 Who's New? - News - Cartoon
9:15 Market Basket
9:30 It is Written - "7th Day Adventists
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Dear Phoebe
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Rope Around the Sun
5:15 Children's Newsreel
5:30 Huckleberry Hound
6:00 Scope
7:00 Gunsmoke
7:30 Walt Disney Presents
8:30 All Star Jazz Show
9:30 Bat Masterson
10:00 Have Gun, Will Travel
10:30 Closeup
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather forecast
11:30 Night Owl Movie - "Mask of the Dragon" starring Richard Travis, Sheila Ryan.
Sign off with Highlights.

JEUDI, 8 JANVIER, 1959

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Cap. - Cartoon - News
8:15 Sports - Weather - News Bul.
8:50 Who's New? - News - Cartoon
9:15 Market Basket
9:30 This is the Life
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Douglas Fairbanks Presents
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Maggie Muggins
4:45 Pieces of Eight
5:00 Whistle Town
5:30 Woody Woodpecker
6:00 Scope
7:00 Melody Jamboree
7:30 The Rifleman
8:00 Music Makers '59
8:30 The Unforeseen
9:00 Wyatt Earp
9:30 Loretta Young
10:00 To Be Announced
10:30 Sportsmen's Den
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather forecast
11:30 Wrestling
Sign off with Highlights.

VENDREDI, 9 JANVIER, 1959

7:30 The Clockwatchers
7:40 News Cap. - Cartoon - News
8:15 Sports - Weather - News Bul.
8:50 Who's New? - News - Cartoon
9:15 Mixing Bowl
9:30 Morning Devotions
2:15 Easy Listening
2:45 Nursery School Time
3:00 Adventures of Hiram Holiday
3:30 Open House
4:00 Matinee
4:30 Howdy Doody
5:00 Hidden Pages
5:30 Mighty Mouse
6:00 Scope
7:00 Leave it to Beaver
7:30 The Vicose
8:00 Here's Duffy
8:30 The Plouffe Family
9:00 The Oldsmobile Show
9:30 Country Hoedown
10:00 Cavalcade of Sports
10:45 Jim Coleman Show
11:00 CBC News - Phar. news & sports
11:25 Weather forecast
11:30 Shock! "Danger Woman" starring Brenda Joyce and Don Porter
Sign off with Highlights.

SAMEDI, 10 JANVIER, 1959

3:30 Easy Listening
3:55 Sign on with Highlights
4:00 Western Theatre
5:00 Zorro
5:30 Rin Tin Tin
6:00 Provincial Affairs
6:15 Weather forecast
6:20 Phar. news & sports
6:30 Duets & Singles
6:45 Cartoon
6:55 Entertainment
7:00 Ivanhoe
7:30 Saturday Date
8:00 The Perry Como Show
9:00 NHL Hockey - from Montreal
10:30 The Naked City
11:00 CBC News
11:10 Sports Scores
11:15 Late News and sports
11:20 Weather forecast
11:25 Late Show
Church Notes
Sign off with Highlights.

Mouton et grande chaleur...

"Lilac Downs Lad" porte un manteau de laine si crépu que la chaleur hivernale l'incommode. "Lilac" a peine à respirer tellement cette laine de grand champion des moutons le protège du froid de l'hiver à l'Exposition royale d'Agriculture, à Toronto. Il suffoque sous une température qui est plus rigoureuse que celle du Manitoba où il est né. Mais on a soulagé "Lilac" en lui tondant la laine sur le dos...

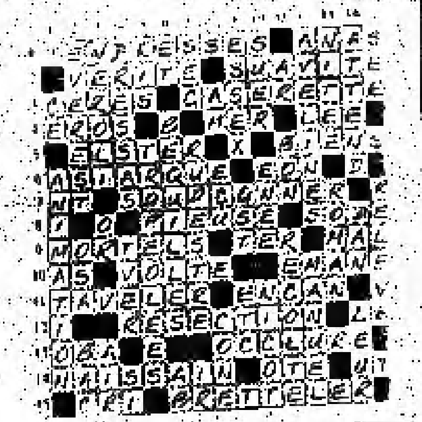
L'AMI DU PEUPLE

présente:

L'actualité chez nous

Tous les dimanches 11.45 a.m. — CFBR

SOLUTION CETTE SEMAINE



CFBR-550

Du 5 au 11 janvier

DIMANCHE

8:00 Ouverture et nouvelles
8:05 L'Heure de la Valse
8:30 Chansonnettes
9:00 Messe de l'Université
10:00 Nouvelles
10:05 Chansons-souvenir
10:30 Petit Concert Dominical
11:00 Nouvelles
11:05 Les Compagnons de la chanson
11:30 Folklore
11:45 L'Actualité chez nous L'Ami du Peuple
12:00 Les succès de la semaine
12:30 L'Heure de Saint François
12:45 Musique du dimanche
12:59 Signal Horaire
1:00 Opéra du Métropolitan Opéra
4:00 Musique du Dimanche
4:30 Fin des Emissions.

LUNDI AU VENDREDI

8:00 Ouverture et nouvelles
8:10 Sport
8:15 Au p'tit bonheur!
8:55 Nouvelles
9:00 Radio-Journal
9:05 Chez Miville
9:30 Bouquet de Paris
10:00 Fémina
10:15 Pour Monsieur et Madame
10:30 Un home et son péché
10:45 Je vous ai tant aimé
11:00 Nouvelles
11:05 Bal musette
11:30 La Clinique du Coeur
11:45 Musique en disant
12:15 Nouvelles
12:31 Le Réveil Rural
12:45 Sport
12:55 Intermède
12:59 Signal Horaire
1:00 Radio-Journal
11:10 Nouvelles locales
1:15 La Route enchantée
2:00 Les Visages de l'Amour
2:15 Arc-en-ciel
2:30 Le Club 550
3:00 Nouvelles
3:05 Le Club 550
4:00 Nouvelles
4:05 Musique
4:15 Radio Sacré-Coeur
4:30 Fin des émissions

SAMEDI

8:00 Ouverture et nouvelles
8:10 Sports
8:15 Au p'tit Bonheur!
9:00 Nouvelles
9:05 La famille Soucy
9:30 Tante Lucille
10:00 Les ondes enfantines
10:30 Les Succès du samedi
11:00 Le coin des pères
11:30 Chansons du midi
12:15 Nouvelles
12:25 Intermède
12:31 Le réveil Rural
12:45 Sports
12:55 Intermède
12:59 Signal Horaire
1:00 Radio-Journal
1:10 Nouvelles locales
1:15 A votre santé
1:30 Samedi Swing
2:00 Nouvelles
2:05 Samedi Swing
3:00 Nouvelles
3:05 Aimé Bareil
3:30 Jacques Hélian
4:00 Nouvelles
4:05 Planorama
4:15 Radio Sacré-Coeur
4:30 Fin des émissions

Ballet impromptu en pleine rue

Il s'agit ici d'une scène fréquente de nos hivers canadiens: scène qui ne manque jamais de susciter l'hilarité générale même si les conséquences peuvent parfois être assez graves. Bien sûr, il y a une affiche qui indique: Défense de stationner; mais on comprend facilement que dans cette pirouette involontaire, qui tient à la fois du ballet et de l'acrobatie, l'artiste, qui peut être n'importe quel piéton, est tout à fait dans l'impossibilité de lire quoi que ce soit.

LISEZ

et faites lire

L'AMI du PEUPLE

A LA LIBRAIRIE

MLLE DE VERCHERES

Quelle pure figure de l'histoire canadienne que cette héroïne de quatorze ans dont le nom fait rêver - parce qu'il appartient aussi à la légende! C'est là le privilège des êtres d'exception - choisis - ne serait-ce qu'une fois - pour quelque action d'éclat - d'entrer de plain-pied de l'histoire dans la légende. Peut-être parce qu'on les donne en exemple aux petits enfants - comme l'a fait ici l'auteur lui-même! N'a-t-il pas dédié son récit à ses cinq enfants dont l'aîné a dix ans?

On connait l'histoire: l'habitation de Verchères attaquée par 500 Iroquois le 22 octobre 1692; où par un concours inouï de circonstances, l'habitation ne contenait en tout et pour tout ce jour-là que deux soldats - un domestique - un vieillard de 80 ans - une jeune fille - deux jeunes garçons ses frères - et cinq femmes apeurées! Ce fut la jeune fille qui organisa la défense - galvanisa ses compagnons au point de leur insuffler son propre héroïsme et résista pendant huit jours à tous les assauts! L'exploit de Jeanne Hachette à la défense de Beauvais pâlit à côté de celui de Madeleine de Verchères.

Le récit de Cerbelaud-Salagnc est habilement construit et pas un instant l'intérêt - palpitant - ne se relâche. On assiste aux huit jours du siège - heure par heure pourrait-on dire - on partage les angoisses et les souffrances des défenseurs - dérisoires et par leur nombre et par leurs âges et pourtant triomphants!

Mais l'action se déplace de chapitre en chapitre - commence à Verchères - saute à Montréal - amène le lecteur au fond des bois où se trament d'odieuses machinations - revient à Verchères - retourne à Montréal où a gagné l'inquiétude qui devient certitude. Une colonne de secours est mise sur pied hâtivement. Arrivera-t-elle à temps? Même si vous le savez par votre manuel d'histoire - lisez donc le roman de Cerbelaud - Salagnac pour en avoir pleine assurance! Et surtout pour vivre d'une manière intense des heures exaltantes de notre épopée nationale!

PIERRE RADISSON

Radisson! le nom sonne comme un coup de clairon, et le personnage qui le porte répond bien à cet appel. Aventurier, difficile à juger, tour à tour sympathique et révoltant, il aurait pu, avec son courage allant jusqu'à la témérité, avec son intelligence fine, avec sa psychologie rarement prise en défaut, être un très grand homme. Il aurait pu . . . s'il avait seulement eu la fidélité!

Sans doute, eut-on envers lui des torts considérables, mais cela ne suffit pas à expliquer, ni surtout à excuser, ses volte-face étourdissantes. En fait, né Français, mais marié à une Anglaise, il ne sut jamais choisir entre les deux pays; il les servit tour à tour, passant plusieurs fois de l'un à l'autre, sans crier gare, avec une légèreté et une inconscience qui déconcertent.

C'est un épisode de cette vie turbulente que Cerbelaud-Salagnac nous conte dans Pierre Radisson. Récit extrêmement intéressant, habilement composé, qui suit l'histoire de très près d'après les mémoires mêmes de l'aventurier. On y suis pas à pas les péripéties héroïques, encore que point trop dramatiques, qui opposèrent Français et Anglais dans l'extrême nord canadien pour la possession de la fameuse baie d'Hudson, dans les années 1680. Véritable comédie bien souvent, dont Radisson, - deux ex machina, - tirait toutes les ficelles qui animaient les personnages. On verra comment notre aventurier, servant pour une fois le roi de France, mit proprement en sac (si l'on peut dire!) contrebandiers de Boston et marins anglais, les utilisant les uns contre les autres avec un art consommé. Jusqu'au jour où . . Mais, n'anticipons pas!

Pierre Radisson est sûrement un des meilleurs romans de Cerbelaud-Salagnac.

LES FRERES LE MOYNE RELEVENT LE GANT

Le roman intitulé Les Frères **Le Moyne relèvent le gant** fait suite à **Pierre Radisson**. En effet, la dernière félonie de Radisson, aventurier inconstant, a livré la baie d'Hudson aux Anglais. Le drapeau fleurdelysé a disparu de ses bords. Il s'agit de l'y remettre. La Cour de France, consciente des fautes commises par elle-même et par certains personnages haut placés, sent qu'un défi a été lancé, et ne peut rester sur cet échec. Elle donne mission d'agir au gouverneur du Canada.

Celui-ci met en route une colonne qui, par voie de terre, est chargée d'aller attaquer les postes anglais de la Baie. C'est la fameuse expédition du chevalier de Troyes. Parmi ses officiers, le commandant compte trois des onze Frères Le Moyne, les sieurs de Sainte-Hélène, d'Iberville et de Maricourt. Ils ne sont pas encore célèbres. Justement, cette expédition va leur permettre de faire leurs premières armes et de se distinguer, comme plus tard leurs huit autres frères dans toutes les parties du monde.

De sorte que le souvenir de leurs exploits à la baie d'Hudson, en cette année 1686, a fait pâlir quelque peu celui de leur chef et de leurs compagnons! Ici, Cerbelaud-Salagnc toujours très scrupuleux de la vérité historique, suit pas à pas le récit qu'a laissé de l'aventure le chevalier de Troyes en personne, recoupé par le récit qu'écrivit de son côté l'ingénieur de Catalogne. Randonnée inouïe, commencée à la fin de l'hiver, qui devait amener à travers bois une centaine de soldats et de miliciens canadiens, depuis Montréal jusqu'à la baie d'Hudson! Avec, pour couronner le tout, la prise des forts anglais de Monsoni (Moosonee), de Rupert et d'Albany, enlevés de haute lutte avec un brio étonnant, par des hommes harassés mal nourris, et aux vêtements en lambeaux.

Une magnifique épopée, qui a trouvé en Cerbelaud-Salagnac un conteur fervent.

En vente à La Librairie Loisirs, 122 Elm e. à Sudbury aux prix de $1.00 l'exemplaire.

LA LIBRAIRIE LOISIRS

LE CENTRE DU LIVRE FRANCAIS A SUDBURY

OS. 3-0700

Nos Voeux les Meilleurs pour une Année Prospère

Chaudane

GAS COMPANY LIMITED

118 HIGHWAY 17, e.
Sudbury — OS. 5-5679

Heureuse Année

"Ces voeux vous apportent le message du gérant et du personnel de notre maison . . . que 1959 vous apporte de la joie sans réserve, la prospérité."

Lesco

Laurentian Equipment Supply Co.

SPECIALISTES EN MEUBLES ET FOURNITURES DE BUREAU

69 Elgin N. - OS. 4-0212

"A tous ses clients et amis, aux canadiens-français de Sudbury et de la région les magasins PICK-FAIR désirent souhaiter une année de bonheur en 1959 et en même temps formulent un merci cordial de l'encouragement reçu".

Pick-Fair

GENERAL MERCHANTS LIMITED

3 MAGASINS AU SERVICE DE LA POPULATION REGIONALE

Magasin Central:
138 DURHAM sud

Succursale:
3 rue ELM est

Pour enfants:
140 DURHAM sud

SUDBURY, ONTARIO.

D'un pôle à l'autre

MONTREAL - (UPI) — C'est la conférence de l'Organisation du Traité Nord-Atlantique, qui a tenu la vedette sur la scène internationale et au Canada au cours des journées écoulées. A l'issue des entretiens qui ont duré officiellement trois jours, les quinze gouvernements faisant partie de l'OTAN ont publié un communiqué résumant les décisions adoptées.

Au sujet de Berlin, le communiqué a précisé que l'ensemble des pays faisant partie de l'Organisation sont en faveur d'un règlement équitable de ce problème, qu'ils désirent assurer la sécurité en Europe et sont en faveur d'un désarmement contrôlé.

Mais le communiqué a également précisé qu'en aucun cas l'alliance atlantique ne cèdera à des menaces.

Au cours des conférences auxquelles assistèrent les ministres des affaires étrangères, de la défense et des finances des différents pays, il a été décidé qu'étant donné la menace constante de l'accroissement des armements soviétiques, il sera indispensable d'augmenter le potentiel défensif de l'Alliance. Le principe d'un bouclier de force a été maintenu comme base de la stratégie défensive de l'OTAN.

Le communiqué a précisé sans équivoque qu'en cas de nécessité, si le bloc adverse déclenchait l'agression, les armes nucléaires seraient utilisées en représailles.

Deux jours auparavant, un communiqué spécial avait été publié, dans lequel les nations membres de l'OTAN apportaient leur appui à la position adoptée par les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne, au sujet de la question de Berlin-Ouest.

L'OTAN a également décidé que le secrétaire général de l'organisme, en vue de resserrer encore l'efficacité des dispositifs et de mieux coordonner l'organisation de la défense.

★ ● ★

Pendant que ces entretiens se déroulaient à Paris, plusieurs évènements spectaculaires se passaient dans le monde communiste.

A Moscou, le Premier Khrouchtchev prononçait un discours violent dans lequel, revenant sur ses propos optimistes, il reconnaissait une fois de plus les difficultés que rencontre l'agriculture soviétique, malgré toutes les mesures prises ces derniers temps. Khrouchtchev a donné raison à ceux qui affirment que des remous ont actuellement lieu au sein des cercles communistes, en attaquant violemment des hommes comme Molotov, Malenkov, Kaganovitch, etc., qui ont pratiquement disparu de la scène politique russe depuis plusieurs mois. Ces déclarations de Khrouchtchev viennent s'ajouter aux nouvelles selon lesquelles le Kremlin tenterait de réorganiser la police politique démantelée au moment de la liquidation de Béria.

L'autre grand du communisme, la Chine, semble également être la proie de difficultés. Bien que la démission de Mao Tsé Toung soit présentée comme devant se permettre de se consacrer davantage au poste qui lui reste, il n'y a aucun doute qu'il s'agit d'un limogeage. On estime généralement que la démission de Mao est étroitement liée à l'annonce que la Chine rouge renonce provisoirement, dans de nombreux cas, à l'expérience des communes, qui il y a peu de temps avaient été présentées comme devant faire des miracles.

★ ● ★

Le secrétaire-général de l'ONU s'est rendu en Europe où il doit passer les fêtes de Noël avec les forces de l'ONU stationnées au Moyent-Orient. Il se propose de profiter de son séjour dans cette partie du monde pour servir de médiateur dans la nouvelle dispute qui a éclaté récemment entre Israël et la Syrie.

★ ● ★

Au Vatican, le Pape Jean XXIII a remis le chapeau rouge à 20 des 23 nouveaux cardinaux. Les trois autres, originaires d'Italie, du Portugal et d'Espagne, recevront le leur des mains des chefs d'état de ces pays.

★ ● ★

A Genève, se sont poursuivis avec des alternances d'espoirs et de déceptions les entretiens entre les représentants de l'Est et de l'Ouest, réunis en deux conférences, l'une en vue de prévenir l'attaque surprise d'un pays par un autre, l'autre examinant la possibilité d'une suspension des essais nucléaires.

★ ● ★

Une expédition scientifique canadienne vient de revenir à Ottawa, après une étude très détaillée des conditions magnétiques dans l'Océan Pacifique, notamment aux Iles Aléoutiennes, et à l'ouest des Philippines. Une étude semblable doit être prochainement entreprise dans les régions arctiques canadiennes.

Un pont (de 3,840 pieds) a été jeté sur le St-Laurent pour réunir, sur un autre point encore, le Canada et les Etats-Unis. Le pont de Masséna (c'est de lui qu'il s'agit) s'élève à 215 pieds au-dessus du fleuve, ce qui est suffisant pour ne pas nuire à la navigation sur la nouvelle voie maritime. La cérémonie d'inauguration a eu lieu le 1er décembre.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - B U P -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe. — Ministère des Postes - Ottawa

LE JOUR DE L'AN

A tous, LE CENTRE MARIAL CANADIEN ET LA REVUE INTERNATIONALE "MARIE" souhaitent LA PLUS HEUREUSE ET LA PLUS SAINTE DES ANNEES.

Oui, à vous tous, chers lecteurs, mes amis, je souhaite LA PLUS BELLE ANNEE DE VOTRE VIE. Une année de plénitude humaine, qui sera donc une année de plénitude divine, car l'humain ne se réalise pleinement qu'en Dieu et par Dieu.

Je vous souhaite la santé, ce bien merveilleux qui vous permettra de réaliser en beauté tous vos grands rêves. Je vous souhaite la prospérité, selon les plans de Dieu, et la réalisation de tous vos désirs . . . Pour que votre ANNEE soit heureuse, il faudra qu'elle soit SAINTE. Impossible de trouver le bonheur, si Dieu est absent de nos préoccupations de tous les jours.

Je vous souhaite, cette année, de pratiquer la vraie charité, celle qui vous rapproche réellement de votre prochain. Il faut que votre prochain devienne vraiment pour vous comme un autre Christ. C'est à cette hauteur qu'il faut situer notre catholicisme. Sans cette charité, tout est vide, et cymbales retentissantes . . .

Je vous souhaite une année d'UNION A DIEU, afin que vous puissiez mieux découvrir LE VRAI SENS DE LA CREATION. Un peu comme le Poverello d'Assise qui a tant aimé le monde, et comme Pie XII qui a dit que notre monde "a besoin de cette vision franciscaine". Oui, il faut que 1959 soit UNE ANNEE DE VRAIE CHARITE SUR LA TERRE, afin que LA PAIX s'établisse enfin dans tous les coeurs.

Que puis-je vous souhaiter de mieux? La fraternité humaine, la vraie collaboration, le sens civique, le sens du bien commun. Et ainsi, sans presque nous en rendre compte, si tous mettent l'épaule à la roue, le visage de notre Canada français sera devenu plus beau, plus lumineux. Il y a eu trop de divisions stériles et même cruelles, au Canada français, depuis des années; trop d'orgueil qui a massacré les institutions les plus sacrées, oui, trop d'orgueil de la part de certains esprits qui se croient des missions de tout détruire . . . IL FAUT UNE CRITIQUE CONSTRUCTIVE, à partir de l'AMOUR. Il ne faut pas avoir peur de la vérité qui libère, mais en proclamant la vérité, il ne faut pas tuer les mèches qui fument encore . . . La haine n'a sa place nulle part, ni l'envie, ni la mesquinerie . . Dans les options libres, et cela dans les domaines de la politique ou de la sociologie, ou du commerce, sachons nous montrer de vrais chrétiens qui luttent, chacun de son côté, mais dans un ardent désir de faire la patrie plus belle, plus riche, plus attirante.

Je souhaite au Canada français de comprendre enfin LE SENS DE SA MISSION dans le monde, car il a UNE MISSION BIEN PRECISE, et cela malgré tous les faux prophètes qui le nient, et qui n'auront accumulé que des ruines . . . partout. Il nous faut des témoins, des apôtres de l'unité. L'UNITE n'empêche pas la diversité, mais elle éloigne la haine, les guerres intestines. JE VOUS SOUHAITE A TOUS LA PAIX DU CHRIST, et que vous appreniez à LUI RESSEMBLER, pour que le monde soit plus beau, et plus respirable.

ROGER BRIEN.

QUEBEC ET ONTARIO-NORD RELIES

Une nouvelle route reliant le nord de l'Ontario et le nord-ouest québécois, a été ouverte officiellement par la traditionnelle cérémonie de la coupe du ruban, sur un prolongement de la route 101 à l'est de Timmins.

M. Emile Lesage, Conseiller législatif québécois et M. Emile Brunette, conseiller municipal de Timmins, ont coupé le ruban.

La route se prolonge actuellement à l'ouest de Matherson, pour franchir la frontière du Québec jusque dans la région du lac Abitibi. Elle permet un accès plus facile et plus rapide en Ontario, pour un grand nombre de municipalités du Québec.

SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest

SUN LIFE DU CANADA

UNIVERSITE DE SUDBURY

Cours en Administration

. . . à l'intention des officiers et membres des organisations professionnelles et coopératives rurales, et des caisses populaires.

Ce cours comprendra une brève analyse du milieu rural et de ses problèmes d'organisation. Définition et rôle de chacune des organisations essentielles; étude des différents secteurs de leur administration: le contrôle, la direction, la gestion et l'exécution; analyse du rôle du président, du bureau de direction, du gérant, des comités, de l'assemblée générale. Initiation aux méthodes de discussion et étude d'un programme d'action.

Cours donnés les mercredis après-midi de 1:30 à 3:30 pour dix semaines, commençant le 14 janvier.

FRAIS D'INSCRIPTION: $15.00

Professeur
M. Alexandre J. Boudreau, B.A. B.S.A. M.P.A.

Ecrire à:
M. A.J. Boudreau,
UNIVERSITE DE SUDBURY,
30 Elgin,
Sudbury, Ont.

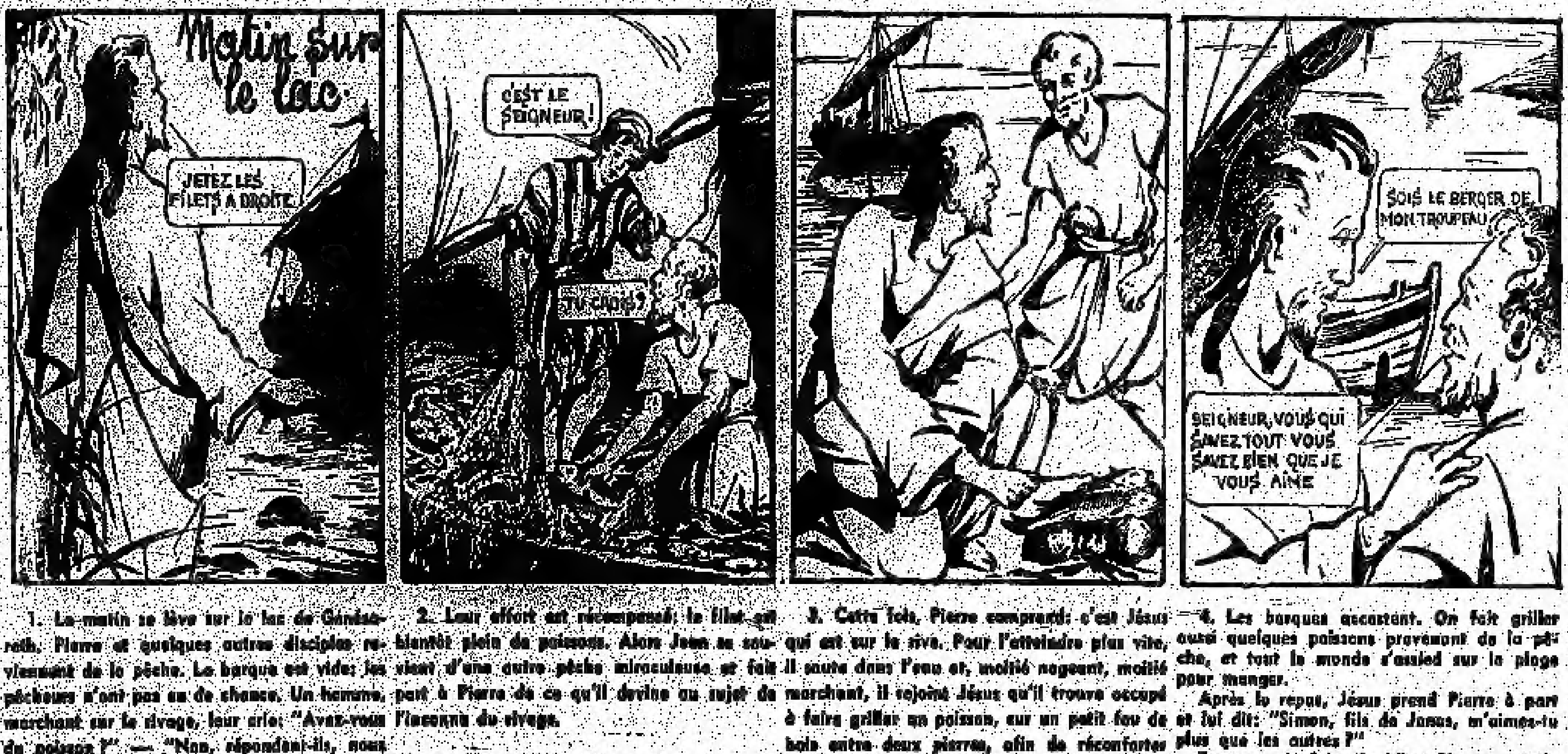
ou téléphoner à:
OS 4-5248

Lorsque Mme Frank Cook de la réserve indienne de St-Regis, Québec, a donné naissance à son dernier né à bord d'un bac des Etats-Unis qui naviguait le long du St-Laurent, les autorités de l'émigration canadienne se sont trouvés devant un véritable casse-tête. L'enfant serait-il un citoyen canadien ou un sujet de l'Oncle Sam ? Pour compliquer la situation, précisons que le bac est la propriété conjointe de la Canadian-American St. Laurence Power Development Corp. Après maints débats, le bébé a été déclaré citoyen des U.S.A. et sa naissance enregistrée à Albany, N.Y. Cependant, les parents étant Canadiens, ils peuvent faire application pour que le bébé soit naturalisé Canadien. Malgré ces démêlés, les parents sont très heureux de montrer leur fils à l'infirmière Norma Cauzon attachée à un hôpital de Cornwall, Ont.

Texte inspiré du Père THIVOLLIER

LA PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE — 58

Images de MARIE PIGNAL



1. Le matin se lève sur le lac de Génésareth. Pierre et quelques autres disciples reviennent de la pêche. La barque est vide: les pêcheurs n'ont pas eu de chance. Un homme, marchant sur le rivage, leur crie: "Avez-vous du poisson ?" — "Non, répondent-ils, nous n'avons rien pris." — "Alors, reprend l'inconnu, essayez encore. . ."

2. Leur effort est récompensé; le filet est bientôt plein de poissons. Alors Jean se souvient d'une autre pêche miraculeuse et fait part à Pierre de ce qu'il devine au sujet de l'inconnu du rivage.

3. Cette fois, Pierre comprend: c'est Jésus qui est sur la rive. Pour l'atteindre plus vite, il saute dans l'eau et, moitié nageant, moitié marchant, il rejoint Jésus qu'il trouve occupé à faire griller un poisson, sur un petit feu de bois entre deux pierres, afin de réconforter les pêcheurs.

4. Les barques accostent. On fait griller aussi quelques poissons provenant de la pêche, et tout le monde s'assied sur la plage pour manger.

Après le repas, Jésus prend Pierre à part et lui dit: "Simon, fils de Jonas, m'aimes-tu plus que les autres ?"

Et par trois fois, il oblige Pierre, qui l'a jadis renié trois fois, à lui affirmer son amour. Alors il lui confie le soin de ses amis qu'il désigne sous le nom pastoral de "son troupeau". (A SUIVRE)

Réalisé par la *SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE* en collaboration avec le *Centre de la Bible diocésain*.

SPORTS

avec Claude Pounoz

1958 ET SES VEDETTES SPORTIVES CANADIENNES

Maurice Richard: l'athlète masculin de l'année au Canada pour la deuxième année consécutive. Victime d'une coupure au tendon d'achille il fit un retour sensationnel et aida les Canadiens à gagner la coupe Stanley, il y a quelques mois il compta le 600e but de sa carrière déjà glorieuse.

Lucille Wheeler: l'athlète féminine de l'année au Canada qui accomplit le plus bel exploit individuel en dotant le Canada à l'âge de 23 ans du premier championnat mondial de ski dans les épreuves de descente et de slalom géant en Autriche en février dernier.

Les Dunlops de Whitby: Encore dans le domaine du hockey l'équipe canadienne est demeurée invincible en sept parties remportant les honneurs du tournoi de hockey mondial amateur à Oslo, Norvège.

BOXE

Sugar Ray Robinson a mis hier la National Boxing Association au défi de lui enlever son championnat mondial des boxeurs poids moyens à la suite d'un ultimatum de la NBA, l'enjoignant de faire connaître avant le 11 janvier prochain, ses plans pour la prochaine défense de son titre.

CLASSEMENT

Ligue Nationale

	G	P	N	P	C	T
Canadiens	21	8	5	132	72	47
Détroit	16	15	3	82	85	35
Boston	14	17	5	94	108	33
New York	12	13	9	93	95	33
Chicago	12	14	8	92	109	32
Toronto	9	17	8	76	100	26

Parties de mercredi non comprises

OHA-NOHA Senior A

	G	P	N	P	C	T
Kitchener	18	8	0	129	94	37
Chatham	18	8	0	104	86	36
Sudbury	13	12	3	104	99	29
S.S. Marie	13	12	0	99	101	26
Windsor	11	16	2	115	112	24
North Bay	6	22	0	77	136	12

CHAMPIONS BAVARDS

Chaque Canadien a placé, en moyenne, 497 appels téléphoniques l'an dernier, décrochant ainsi, pour la sixième année consécutive, le championnat mondial "de la conversation téléphonique". La compagnie de téléphone Bell du Canada vient de publier ces chiffres dans l'édition 1958 de "Le Monde du téléphone". Les habitants de l'Alaska, il est vrai, ont placé 581 appels par personne, en 1957, et les Hawaïens en ont placé une moyenne de 522, mais ces deux territoires (américains) ne sont pas inscrits comme des pays. Un total de 4,816,119 téléphones étaient en usage au Canada, l'an dernier, dont 598,979 à Montréal et 481,297 à Toronto.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

La semaine à
RADIO-SACRE-COEUR
CFBR - 550

(du 5 au 10 janvier 1959)

LUNDI:
Où est né le roi des juifs
G. Jolicoeur, s.j.
Ch: PP. Jésuites, Montréal.

MARDI:
L'Epiphanie
E. Gagnon, s.j.
Ch: Scolasticat C.S.V., Joliette.

MERCREDI ET JEUDI:
Comment Dieu nous parle
E. Muller, s.j. et invités
Ch: (m) Ecole St-Louis-Marie, Dorval
(j) PP. Oblats, Richelieu.

VENDREDI:
Pour bien communier
G. Tremblay, s.j.
Ch: Ecole Ste-Agnès, Montréal.

SAMEDI:
La famille modèle
E. Gagnon, s.j.
Ch: Mont. Sacré-Coeur, Granby.

SUDBURY: CFBR 550 4.15 p.m.

Restaurant automatique pour les oiseaux

Ce restaurant automatique fait la grande joie des oiseaux qui passent par le parc conservation de Terra Cotta, sis le long de la rivière Credit, dans le sud-ouest de l'Ontario. Plus de 35 différentes sortes d'oiseaux trouvent régulièrement leur pitance au restaurant aérien qui a été construit de manière à ce que les chats, les écureuils ou tout autre animal ne viennent troubler le repas des bipèdes. A cause du grand nombre de visiteurs ailés, c'est un rendez-vous idéal pour les observateurs d'oiseaux.

Mesures pour "sauver" le dollar en 1959

OTTAWA - (UPI) — Les principaux spécialistes en matière financière des autorités fédérales sont maintenant convaincus que le gouvernement de M. Diefenbaker devra prendre, au cours de 1959, des décisions semblables à celles que le gouvernement britannique a dû prendre, il y a environ un an, pour maintenir la valeur de la livre sterling mettre un frein à l'inflation et faire cesser la hausse constante du coût de la vie.

Les mesures que devra prendre le cabinet fédéral pour "sauver" le dollar et réussir enfin à maîtriser à la fois l'inflation et la tendance à la hausse du coût de la vie ne seront sans doute pas exactement les mêmes que celles prises en Grande-Bretagne, où le taux d'intérêt des banques sur les emprunts a été porté à sept. p. 100 ce qui a vraiment eu pour effet de "secouer" fortement le monde britannique de la finance.

Il semble toutefois vraisemblable que l'augmentation des impôts sera plus considérable au Canada qu'elle ne l'a été en Grande-Bretagne, et que la réduction des dépenses gouvernementales sera proportionnellement beaucoup plus forte.

Il est également probable que, contrairement à ce qui a été fait par Londres qui a mis une seule mesure en vigueur pour tenter de rétablir d'un coup l'ensemble de la situation, le gouvernement de M. Diefenbaker divisera son programme pour le mettre en vigueur en deux phases, l'une dans le budget de 1959, la seconde dans celui de 1960.

Le premier objectif, qui sera visé dans le budget de l'an prochain, sera une réduction sensible du déficit de $700,000,000 à $800,000,000 qui sera probablement enregistré à la fin de l'exercice en cours.

Tout déficit que laisseront encore les augmentations de taxes et les réductions des dépenses à la fin de l'exercice de 1959 sera comblé par de nouvelles mesures, prises dans le budget de 1960.

Selon des sources d'information généralement bien renseignées de la colline parlementaire, la formule générale sur laquelle le gouvernement s'appuiera pour rétablir la situation provoquée par sa politique de dépense sera de revenir au niveau de taxation de l'année 1954.

L'une des principales raisons pour que le gouvernement soit forcé d'abandonner sa politique déficitaire est que celle-ci ne peut-être poursuivie qu'aussi longtemps que des émissions d'obligations peuvent être mises assez facilement sur le marché. Mais l'on estime maintenant que ce marché ne peut plus suffire surtout parce que le public acheteur commence à craindre ces obligations et le dollar luimême parce que l'inflation soutenue en diminue la valeur réelle.

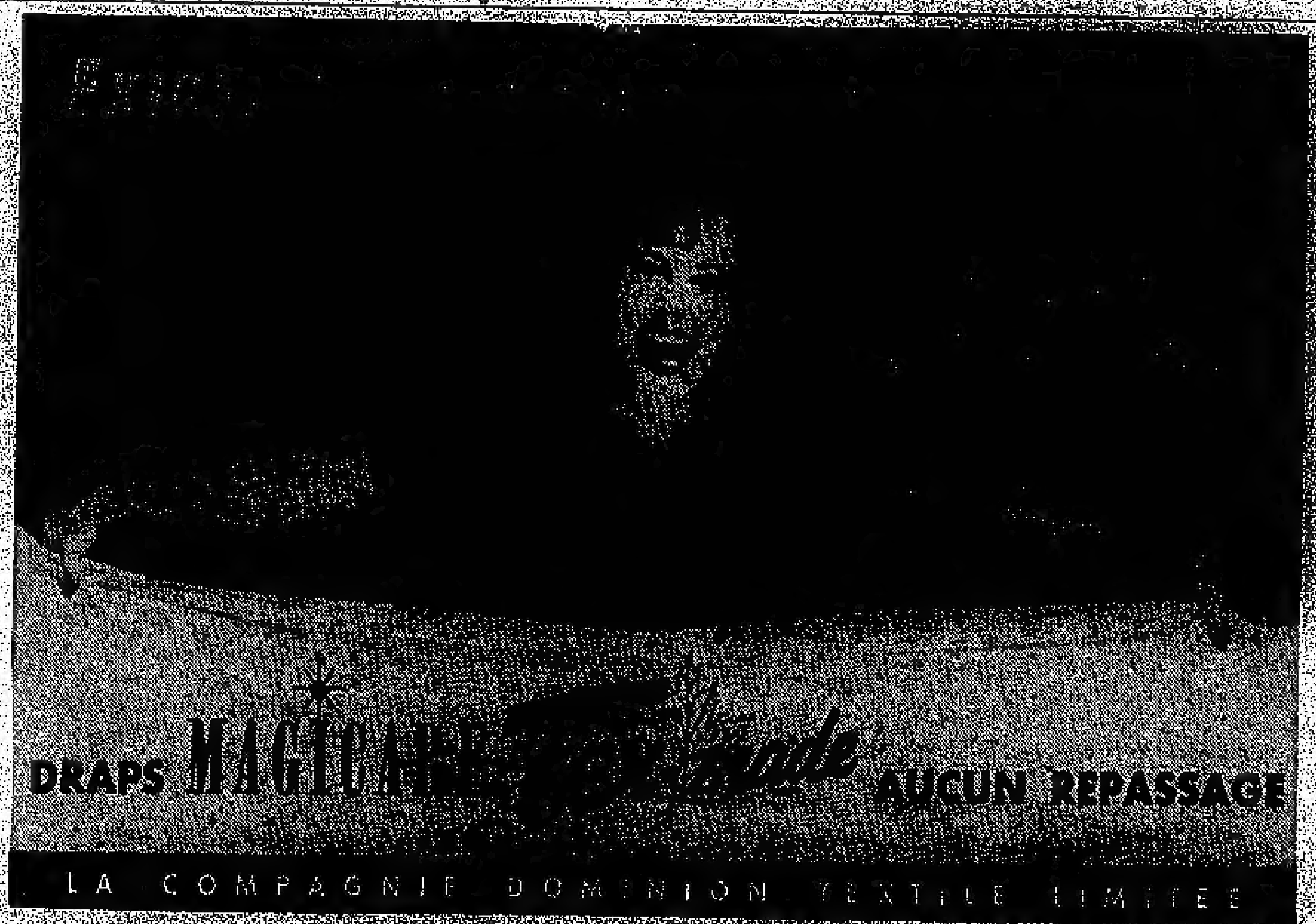
"Les gens de la région de Windsor ne sont pas . . ."

Les gens de la région de Windsor ne sont pas de bons Canadiens. Leur comportement et leur façon de penser subissent trop fortement l'influence des Etats-Unis, a déclaré le juge Joseph Legris, à l'occasion d'un banquet qui réunissait plusieurs personnalités canadiennes-françaises.

Les Américains, a poursuivi le juge, sont des "vantard". La population de la région de Windsor "a pris l'habitude de penser que tout ce qui est merveilleux vient des Etats-Unis. L'influence de Détroit sur . . . Windsor est très grande, et nous ingurgitons sans discernement tous les bobards américains".

Les gens de Windsor, a-t-il ajouté, devraient cesser de faire leur magasinage à Détroit et de ramener des marchandises au Canada de façon plus ou moins frauduleuse.

"Si nous cessions d'admirer tout ce qui vient des Etats-Unis et si nous relevions la tête, la situation se rétablirait peut-être", a-t-il encore déclaré.

It.nyfc

MES VOEUX LES PLUS SINCERES
A L'OCCASION DE LA
NOUVELLE ANNEE 1959
★ ★
Léopold Y. Lacourcière
DOCTEUR EN OPTOMÉTRIE
57 rue NOTRE-DAME SUDBURY, ONT.